雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co Ltd.
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C. Phone: PA. 6023
寄貨部及藥材部電話 MU-3-3422

新到
鮮明海味 新年糖菓
錦盒名茶 合時水貨
頂靚冬菰 淨絲燕窩
男女綉衣 名貴飾盒
花罇花盆 酸枝木座
象牙玉器 珍奇繁夥

雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年節
各種合時貨品
樣樣都齊
冬季行情已寄發如有不週倘未奉到請來函索取當即寄上

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B.C. Canada

本號代理
DR. MACEY'S 止咳藥水 傷風咳嗽 立刻奏效
萬春堂 驅風萬靈油 風濕骨痛 立刻見功
司理劉社錬

簡氏事務所
Con Agencies
107A. E. Pender St.
Vancouver, B.C.
電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

㈠保險部—經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險，無另加東亞人價目。不須用醫生驗身体，兼其他火燭，汽車，盜竊財富等保險。全卑詩省各埠華僑歡迎購買請隨時惠函詢問。來敎必覆。
㈡籍民部—代理新舊華僑伸請入籍，及移民事務，伸請養老金，及加國護照。
㈢會計部—接理各大小商號簿記，代塡報工人失業保險印花，買賣稅，入息稅，代理收租項。
㈣旅行部—代迎接僑眷，來往旅客，安置住宿，代定機票，船票，前往世界各大商埠。
㈤運輸—經理各商號接送貨物，搬運傢俬行李。
㈥代理清潔耐火輕便木糠柴。
經理簡建平 簡建業

黃協和鄭光益二君樂捐大公義學經費

本埠大公義學。經常均由各僑團及熱心僑教人士支助經費。賴以維持。日昨該校又經由黃董事長羲華。交到黃協和弄孫之慶。捐出助學金二十元。林監學洪公。交到鄭光益捐出助學金二十元。二君俠儀爲懷。樂捐善欵。此全部免費非商業性僑校。其意義至深且遠。堪爲僑界矜式。該校當局。除分函致謝外。幷於校內公佈週知。藉以表揚云。

馬氏總公所職員交代誌

雲訊。此間旅北美馬氏總公所。於昨十二日下午一時。舉行新舊職員交代典禮。各新舊職員。暨所員依時蒞會。極形踴躍。事前。由均德。啓亮。修議。監核全年進支數目。檢驗契據無訛。首由主席榮騰。宣佈開會旨趣。及報告全年工作。舊任總務藝民。報告及將各文件點交新任總務浩吾接收。連任財務宗揚。點交銀行存摺。樓契。加政府公債等。仍舊保管。各科點交淸楚。交代典禮開始。由啓亮司儀。請全體肅立。向國旗及文淵太祖像前。行鞠躬禮。復座。請連任常務理事榮騰。均德。發强就位。連任監事修議。將印信交與主席榮騰。隨而頒發職員證書。幷發揮新猷。繼而演講者日初。藝民。銘林。修議。宗揚，均德。浩吾。愛珍女士等。均以團結合作。互相勗勉。發展所務爲詞。每次演畢。掌聲雷動。禮成茶會。如儀而散。誠盛會云。

西婦跌死判爲跳樓自殺斃命

雲訊。週前在卡路街雷窄旅館窗口跌落斃命之西婦。昨星期五日。已判爲自殺斃命。

死者爲四十歲之瓦特夫人。原本住於喜市定街東四十一號點問頓旅館。她自四樓窗口跳下時。其姘夫在場。法官謂該兩人當時酒醉。發生口角。該犯瓦特已釋放云。

虛報火警案件今年內特別多

雲訊。一九五八年開始。只有十數天。但每日平均。却有一宗虛報火警之案件發生。去年共有二百零九宗虛報火警案發生。三千五百多名消防隊員。曾出動救火器材八百四十二件之多。有一天廿四小時。發生虛報火警案五宗云。

一名歐洲移民被刺傷及被搶刼

雲訊。警察當局。現正調查一名歐洲之移民被刺傷之案件。

加拉卡夫。年卅九歲。住十三街東二零六二號。于星期五日下午八時。在丹利維街夾哥街上公共車後。至卡路街血流如注。司機發覺他脚部受傷。即將他送入公醫院敷傷。傷口兩寸長。

據司機稱。因該新移民言語不通。故不能說明他在何處被刺傷。但他却說。曾被搶去一元。及細轉酒一罇云。

雲埠華僑公校舉行新任校董校長就職

（續）連任文書主任李朗軒。連任財政主任廖伯良。報告任務概況。隨請新任董事長劉光祖。新任校長胡彩星。分別發揮新猷。繼請校董司徒國致詞。再由副校長蕭秉祺按名介紹各校董各職敎員起立。與衆相見。末由校董李梓良致詞答謝。繼開酒會。至四時半乃散會。查該校是屆校董會。董事長劉光祖。副關崇顥。鄭振衡。財政主任廖伯良。副李梓良。文書李朗軒。副許子昌。交際許秉信。副黃光漢。核數余勤平。副孫詠秋。校董李日如。譚冠三。胡彩星。馬恢兆。李矩悅。林逸川。李照礽。陳品乾。鄧洪隆。李修礽。周育生。陳焯聯。吳國華。曹美定。蕭秉祺。馬均德。關耀崇。劉煥堯。李奕侶。林禮舉。徐德昆。黃淵偉。司徒國。孫桂昌。林西屏。林昭森。許秉信。張繼。譚桃。馬榮騰。林國珍。吳天賜。李文錦。何國權。余煦和。徐壽祺。簡業存。雷錦添。楊傑興。黃世穗。李緄龍。曾羣益等。校長胡彩星。副校長蕭秉祺。對於校務推進。定能卓具成績云【完】

自由黨開大會昨定爲卑詩日

奧太瓦。十六日加拿大社電。加拿大自由黨代表大會中。卑詩省之代表昨宣佈。以昨日爲「卑詩省百年紀念日」。卑詩省之代表。分發宣傳卑詩省百年紀念之小册子。旗幟。宣傳講。澳根亞近蘋菓等。給出席該會之二千五百名代表云。

加拿大自由黨信條增加三項

奧太瓦。十六日加拿大社電。自由黨現在此間。召開全國代表大會。由一百五十名組成之議案委員會。通過之信條。除原日之「團結。安全。自由」外。並增加「民主。進步。和平」等云。

雲埠洪門民治黨大放洪門通告

啓者。本支部定期于元月十八日晚（星期六）。大放洪門。歡迎新黨員入黨。如有叔父昆仲。介紹男女老幼入黨者。請早日到本黨部報名爲盼。

此佈

中國洪門民治黨駐雲高華支部公啓
公元一九五八年元月十三日

Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. CANADA
日昇 銀業有限公司 投資有限公司 實業有限公司
MUtual 3-5864 and MUtual 3-5865

專營借欵
諸君欲買新舊車請來本公司借欵如未充滿銀期者亦可借欵手續簡單利息便宜
城埠代理 利同昌

專營投資
股票公債買賣價錢準確服務快捷

代理聯資投資公司 (Trans-Canada Investment Corp. Ltd.)
忠誠服務歡迎垂詢

專營實業保險

生意房屋買賣代辦樓宇借款代理各種燕梳

總經理周育生

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

▲山比區 雜貨舖平賣
此雜貨店位於高尙住宅區與栢文區，生意極佳，冬季平日生意，每日逾二百元，星期五六每日達三百餘元，夏季生意更爲旺盛，舖中設備齊全，現業主因志圖別業，故特平賣，取價一萬二千二百五十元，可充銀期，請打電話接洽，僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼
利財實業公司經理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125 住宅 CE 5743

◯房口招租
片打街東壹壹弍號有房口出租。如意者請到大漢公報與簡國安君洽商。

◎華區中心地点吉舖位招租
本舖位於片打街東一一〇號。（即舊日昇公司舖位）內外全部。裝飾時代化。元月廿日。可以遷入經營。如意者請到本報。與簡國安君洽商。

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.
招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

恭賀新年 利路盈千
春季平賣一個月
由元月二十號起至二月二十號止
加拿大批發價目 ▲過國另計▼
頂靚白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花臘肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
牛肉干 每打一元
臘味批發 食祿天然
雲埠第一家臘味製造廠謹啟

食指動矣
著名五羊飽点食譜
秘書賽路一枝獨秀
常經奪標美点
招牌大飽 腊腸飽
鮮蝦子飽 鮮蝦餃
滑腸粉綣 白糖鬆羔
B. C. ROYAL BAKERY
61 East Pender Vancouver, B.C.
PHONE PA- 2053

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B.C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

★雜貨生意出賣
▲請看—數學無欺言，事實勝雄辯。
▲初期投資祇需三仟六百元。
▲每年純利收獲四千二百餘元。
▲食宿免費，享用四間聯房一組。
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。
舖租低廉，設備充實，尤其餘事。愿閱諸君垂詢，請勿遲疑不決是幸，
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

雲高華利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號冬季行情經寄發．如有遺漏未收者．請函索即奉。
新到貨品：祖國雜貨藥材．
糖心皮蛋 名師咸蛋
去頭冰蝦 鮮明蝦肉
各款糖薑 送禮名茶
江西磁器 各江海味
去頭黃花 肥大蜆魚
大沙田柚 逢期水貨
▲兼營國內各地滙兌